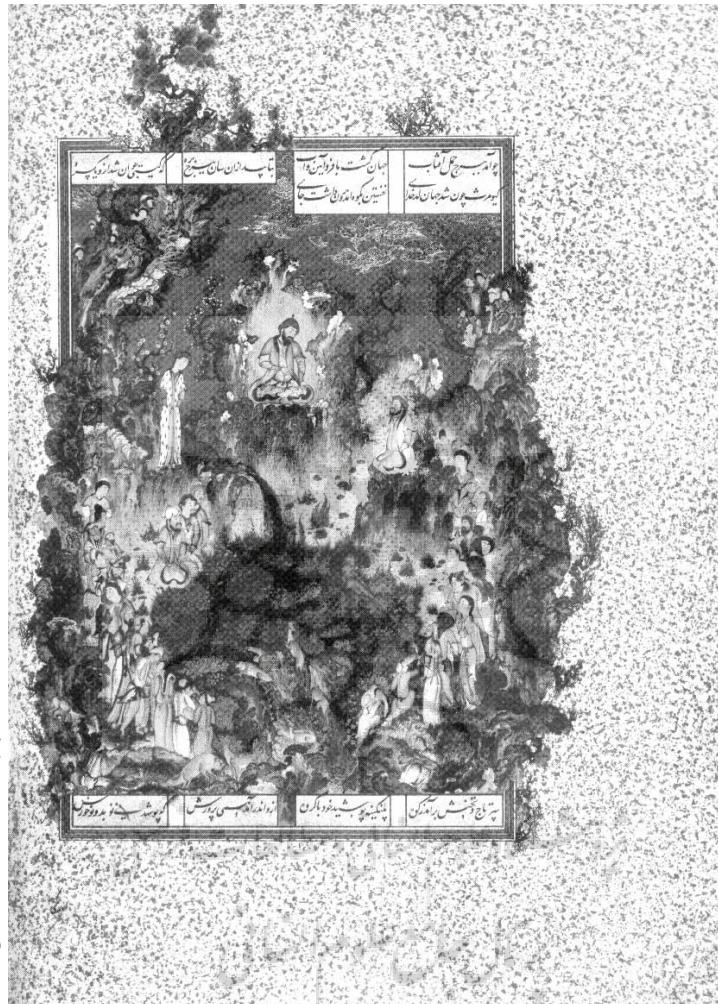
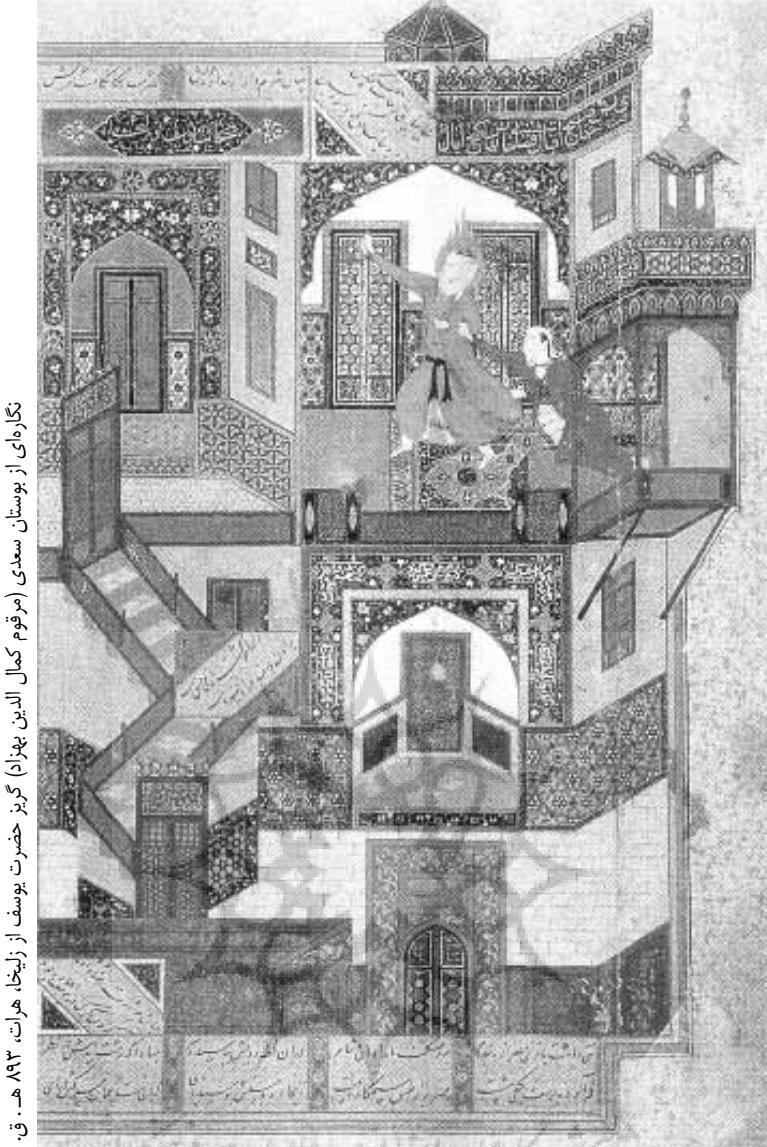


## نگارگری ایرانی و شهود ذات اشیاء



بازگردانی کیم روت، قابل استساب نسبت به مسالان محمد

نگارگری ایرانی را در سده‌های هشت تا ده هجری، می‌توان نوعی صورتی‌بندی شهودی از ذات اشیاء دانست. حتی با تمايل کمال الدین بهزاد و تحسین شارحان او در توجه‌اش به واقعیت روزمره، خاصه محققان روسی که با الزام به اثبات جایگاه رئالیسم سوسیالیستی، شایق بودند با ذره‌بین، حتی موی رئالیستی در دریابنی فارغ بیابند و به عنوان کشف هنر رئالیستی به جهان عرضه کنند و حتماً تضاد طبقاتی را نیز در آن تبیین کنند، کمال الدین بهزاد در شرق میانه و هنر تاجیک یک نمونه‌ی اعلاه بود، که این امر البته بی‌توجه به نگاه نقاشانه‌ی کمال الدین و فقط به صرف گزینش موضوعات در کارهای اوست. اما بهزاد نیز، همچنان در متن اصول جمال‌شناسختی نگارگری ایرانی به تکامل سبک رسیده؛ جهان‌نگری او، امر ذات‌شناسی، یا هستی‌شناسی است و جهان عین در کارهای او به مثابه اعیان ذات اعلاءست؛ و حضور واقعیت، همچنان که هوسرسل طرح می‌کند، ظهور من و وجه است، و ذات اصلی در درون این عین متظاهر آن من نابی است که مسأله و انگیزه – یاموتیوایسیون – نقاش است.



نگاره‌ای از بوسنان سعیدی (مرقوم کمال الدین بهزاد) گزینهٔ حضرت بوسنان از زبان خوارزمی

بل برگ درخت در فشرده شدن خود، و حمامی در قرار گرفتن در  
من وجه خود - با کاستن، به خلاصگی خط و رنگ و گردش نظام یافته و  
تمثیلی خود می‌باشد. این امر در کار سلطان محمد، استاد مسلم و  
بزرگ هنر نقاشی ایرانی به نوعی سبک و نگاه تصویری می‌رسد که  
ترکیبی تکامل یافته از کار بهزاد، و توجهی نقاشانه به کارهای استاد  
محمد سیاه قلم است.

شاید نه از طریق تشریح فن‌شناختی متخصصان، بل از طریق  
نظریه‌های هستی‌شناختی فیلسوفان متأخر بتوان رهیافتی به نقاشی  
ایرانی داشت، که با تأسف علی‌العموم به عنوان امر تزیینی، و توجهات  
و مهارت‌های فنی، از قبیل نحوه کاربرد رنگ، ترکیب خط و نقش،  
کشیدگی و کوتاهی و پهنی اندام‌ها و خصوصیات لباس و کلاه‌ها و برخی  
خصوصیات فنی چهره‌نگاری، یا از طریق موضوع‌شناسی صحنه‌های  
بزم و رزم یا صحنه‌های روزمره و گزینش موضوعات، سبک‌شناسی و  
دوره‌شناسی شده و به معنای جوهری و رمز میانی در متن نقاشانه کارها  
و هماهنگی بینش با موازین فنی، پرداخته نشده است.

چنان‌که شاخه از حضور گسترده و چند وجهی و آزاد خود - از ظهور  
الگویی ماریچ (اسپیرال) می‌رسد - آیا می‌توان گفت من ناب شاخه؟ -  
اما این اسلیمی، تنها کمال شاخه نیست، که خود وجه زیبایی‌شناختی و  
گسترش باقته‌ای است از گردونه‌ی خورشید - نماد کمال و حرکت - اما  
می‌تواند رمز گیاه را به نماد گردونه‌ی چهار جهتی و چرخنده در حال خود،  
ارجاع دهد. و همین رمز در ترکیب‌بندی خطی روابط اشیاء و عناصر، خاصه  
در کارهای بهزاد، مستتر می‌شود.

درست است که کمال الدین، موضوعات نگاره‌های خود را گسترش  
می‌دهد و به موتیف‌های روزمره توجه می‌کند، و به روابط روزمره،  
چون حمامیان و رفتارهایان، و کارگران یک ساختمان و کارهایشان؛  
اما این به معنای رئالیست بودن نیست، این توجه و گزینش موضوعی،  
در طرح و سبک، - حتی غبار برخاسته از خاک در کار ساختمان، و  
شکسته شدن فام‌ها از پخش شدن غبار خاک به گسترش مفهوم ذات  
در همه‌ی اشیاء بدل می‌شود. دیگر خلیفه، یا شاه نماد کمال نیست،

بلکه برای همه مونادها و برای هر موناد ممکنی، معتبر باشند. بنابراین باید در وجود ابتدایی، وجود اهای دیگری پیدا آیند و میان اذهان، ارتباطی بین الاذهانی (inter-subjectivity) باشد.<sup>۱</sup> هوسدل این مرکز آگاهی را «زیست جهان» یا اصطلاحاً (Lebenswelt) می‌خواند. مفهومی (being) که هایدگر آن را «بودن در جهان» (in the world) می‌خواند تا از فنومنولوژی استعاری استادش (هوسدل) جدایی پیدا کند.

ما نمی‌دانیم هوسدل چقدر از شیخ اشراق، سهروردی خبر داشته، با توجه به آنکه به هر حال، ماسینیون، کُرین را متوجه سهروردی می‌کند، و کُرین خود شاگرد هایدگر است، و هایدگر شاگرد هوسدل و این زنجیره‌ی هوسدل - هایدگر - کُرین، می‌باید از هم اطلاع داشته باشند. به هر حال اینکه سهروردی، به جای بحث از انسان، از «من» می‌گوید تأویل به نور است. سهروردی در من‌شناسی توغل اساسی دارد و من را به تقریب



مارتن هایدگر

غیرقابل تعريف می‌داند. او من را دونوع می‌داند، من تجربی و من محض. من تجربی، منی است که زیسته، و ظهور «من وجهه» آن که ظهور متعین است، من تجربی است و می‌تواند هزاران وجه ظهور داشته باشد، در زمان و مکان. اما منِ محض، خالص از این وجود و حاضر در جهان است؛ در حضور اوست که جهان حاضر است و جهان، جهان اوست. و من تجربی نیز در شمول منِ محض، می‌تواند حاضر شود.

این منِ محض، می‌تواند همان «من ناب» هوسدلی شمرده شود که سهروردی می‌گوید هیچ چیز نمی‌تواند آن را تعريف کند. چون هر تعریفی، وصفی است و وصف از مفهوم است و من مفهوم نیست، چون منِ محض است که فاعل شناساست و این فاعل شناساً اگر خود را تعريف کند، یا هر چه او را تعريف کند، می‌شود ابیره، یا مفعول، پس فاعل به مفعول تبدیل می‌شود و همزمانی این دو، محل عقلی است.

این اندیشه‌ی ناب تحلیلی و شناخت وجود محض که فعال در کل امر جهان است، و جهان در فعالیت اوست که حضور «من وجهه» می‌باید، در واقع، حيث التفاوتی منِ محض، یا من استعاری است.

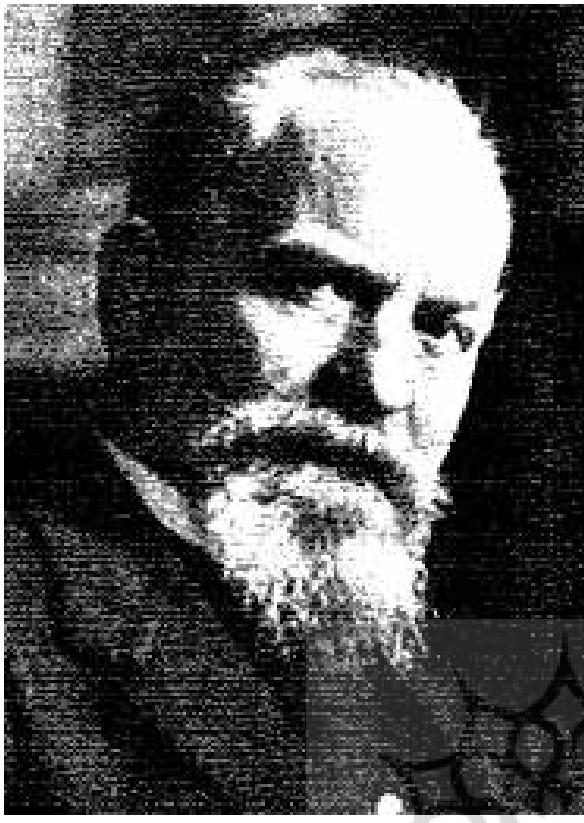
این مسأله در نگارگری ایرانی در دو وجه وقوع می‌باید؛ یکی در حاضر بودن عناصر ناحاضر در جهان واقع؛ دیگری در انتزاع موتیفها که موتیف تجربی، موتیف محض - مثالی انتقال می‌باید و به این ترتیب، منِ ناب بر منِ ناب اشیاء متضایف می‌شود. این منِ ناب، شاید همان نور مطلق بی‌سایه‌ای است که در حضور او اشیاء، یا جهان حاضر می‌شوند، منِ ناب یا منِ محض، جهان را در خود حاضر دارد. پس دیوار باغ حاضر است، درون باغ نیز حاضر و درون کوشک باغ نیز بر این جمع حاضر. این تضایف من‌های محض بر هم در پرتو منِ محض نقاش، یا منِ محض جمعی، یا فاعل شناساً، که در نگاره‌ها نور مطلق یک دست بی‌سایه است که همه‌ی اشیاء و عناصر و فضا و رنگ‌ها، در آن وضوح می‌باید، چنان بعد نظری عجیبی به نقاشی‌های ما می‌دهد که مثل شعر حافظ تو در تو است و لازم به رمزشناسی است. و الا چنان پنهان

### شهود ذات اشیاء

اگر، «من» دکارتی صبغه‌ای تعلقی داشت و به مدد اصول فطری و اولیه (Axiomatic) می‌اندیشید، «من» هوسدلی فقط به مدد اشراف بلاواسطه و شهود درونی به شناخت می‌رسید و کارش از روی تجربه و عقل نبود تا حاصلش به صورت علوم تجربی یا ریاضی درآید بلکه آگاهی‌ای بود که معنایش وسیع‌تر از شناخت عقلانی و تجربی است.

به عقیده‌ی هوسدل، ماهیت اشیاء (یا همان نومن کانتی) رانه در واقعیات عینی و ظاهری اشیاء از طریق تجربه حسی و مشاهده‌ی مخصوص علوم تجربی می‌توان شناخت و نه اینکه عقل قادر به دریافت آن است، بلکه از طریق شهود و اشراف می‌توان بر آن آگاهی یافت. البته هوسدل کار را از طریق «تقلیل پدیدارشناسانه» (Phenomenological Reduction) ممکن و آن را منجر به تنها علم متعفن، که اینکه همپای ریاضی داشت، می‌دانست. کلمه‌ی (Reduce) در لغت به معنای به عقب برگرداندن است، اما کلمه‌ی (Reduce) به معنی کاستن نیز هست. بنابراین معنای آن تقریباً معادل تأویل است اما این تأویل توام با کاستن است. هوسدل معتقد بود که در رجوع به ذات و ماهیت اشیاء، می‌بایست اطلاعات قبلی خود را در محاقد گذاشت و به اصطلاح در پرانتر قرار داد. وی را باید به نوعی گرایش افلاطونی متنسب دانست که ماهیت اشیاء را در عالم دیگری می‌دانست. افلاطون نام مُمثل (ایده) را به آن عالم می‌داد و هوسدل آن را ایده‌ی eidetique می‌نامید. به عقیده‌ی هوسدل، فنون مربوط به جنبه‌های ناپدیدار اشیاء است؛ در نتیجه برای کسب آگاهی ناب از جوهر و ماهیت اشیاء که پدیدار است (نومن)، طریق دیگری جز رجوع به ذات اشیاء وجود ندارد. بنابراین هوسدل به یک «من ناب» (pure ego) معتقد بود. به طور کلی پدیدارشناصی اساساً یک «من‌شناسی» یا خودشناسی (egology) است و قلمرو خاص آن، خود یا من و اندیشه‌های آن است. قبل از هوسدل، لایب نیتس آن را موناد (Monade) می‌خواند.

به نظر او عینی بودن ذوات، مقتضی این است که آنها نه تنها برای من



ادموند هوسل

می‌ماند که بگویند نگاره‌ی یوسف و زلیخا کمال‌الدین بهزاد، غلط کشیده شده است، چون هم دیوار خانه را می‌بینی، هم حیاط را و هم درون اتاق را، هم پله‌های تو در تو از طبقه‌ای به طبقه‌ی دیگر را، چنان که عتیقه‌سازان و عتیقه‌فروشان اواخر دوره‌ی قاجاری و پهلوی اول، این اصطلاح را به نقاشی ما داده بودند و به اصطلاح مینیاتوریست (!)ها خود، کار خود را غلطکشی می‌گفتند. باری، این شهود من، همان نور است که سه‌هزاری من محض را به آن تمثیل می‌کند، که بر همه چیز پرتو می‌افکند و حاضر می‌کند. می‌بینیم نور یگانه غروب ناشونده‌ای - حتی در شب - بر همه‌ی رنگ‌ها و اشیاء تاثق، این نور محض نگارگری ما، آیا نور - من است که با اشراف وجودی، حاضر کننده وجودهای من و تضایف من های ناب می‌شود؟

آیا این رابطه و اصل بنیادین تصویر یافته به این وجه در هنر ما، خود نشان از یک عمق آگاهی جمعی ندارد؟ که این آگاهی چنان جمعی است که نقاش - لزوماً نه فیلسوف و حکیم - همه‌ی منِ جزئیه‌ی خود را در بر دفتر قرار می‌دهد، و از این طریق من‌های دیگر هم در پرانتز قرار می‌گیرند، و این معجزه رخ می‌دهد که همه‌ی من‌ها با هم در یک صحنه حاضر باشند، و هیچ چیز، حجاب چیز دیگر نشود.

در نگاره‌ی یوسف و زلیخا کار کمال‌الدین بهزاد، دیوارها نه حجاب، بل، وجود حاضرند که امکان می‌دهند تا حیاط خانه، و درون خانه و پشت خانه نیز حاضر باشند، و پیچ و خم پله‌ها را ببینیم، و از آنها از ورای دیوار حیاط و خانه عبور کنیم و به یوسف و زلیخا، در درون اتاق برسیم، اتاق که در منِ جزئیه می‌باید درش بسته باشد و ما ندانیم در داخل اتاق چه می‌گذرد. این دیگر دیوار چهارم اتاق در تناتر ععمول غرب نیست که برداشته شود و تماساًگر در نبود این دیوار با بازیگر مواجه گردد. در اینجا اما، این دیوار چهارم و همه‌ی دیوارها و سطح‌ها حضور دارند و ما همه را با هم می‌بینیم و در حضور همه‌ی این دیوارها با یوسف و زلیخا مواجهیم.

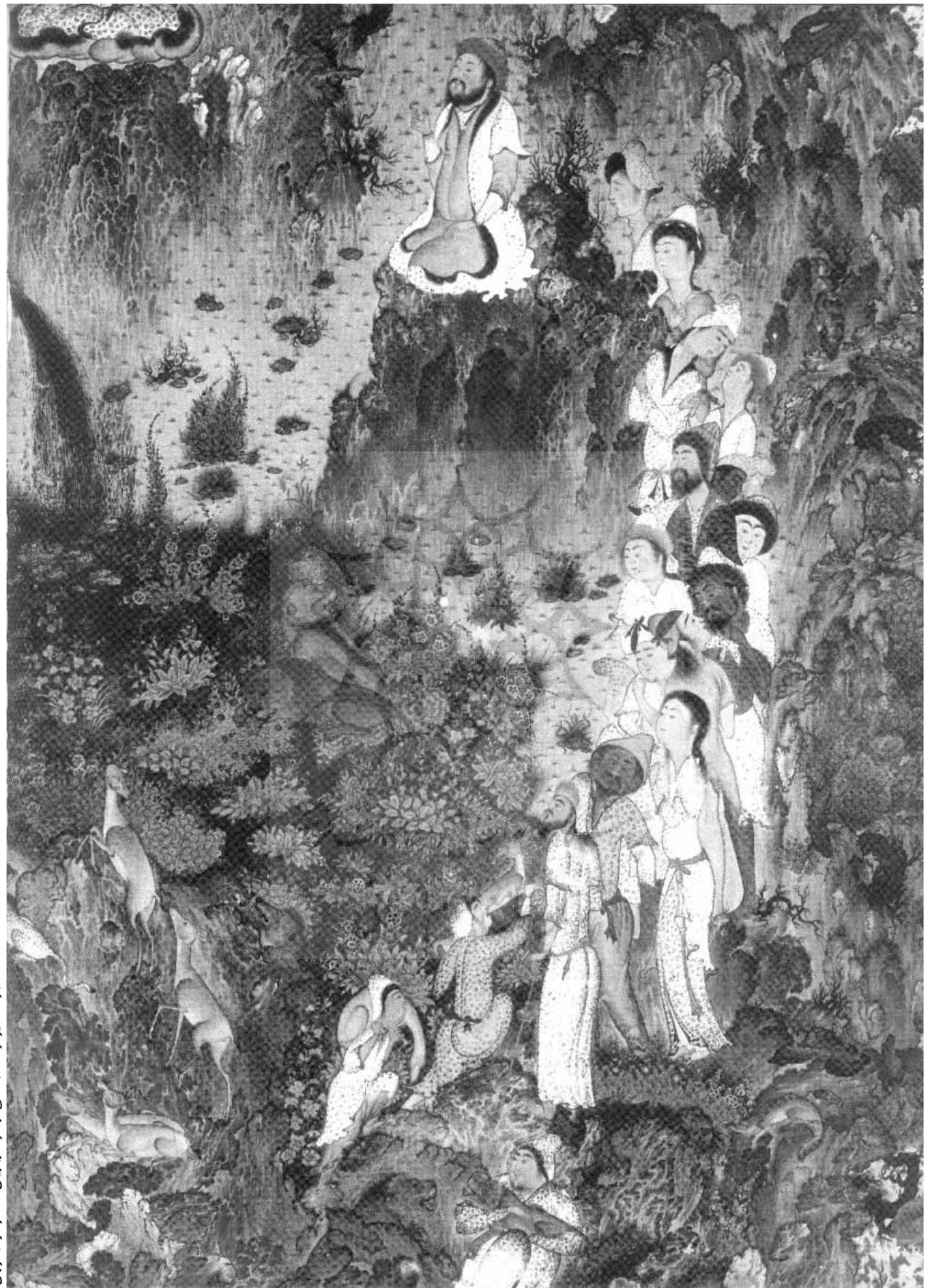
همین جا گریزی بزنیم که این آن سینمای مطلق است، سینمای مستند و داستانی مطلق. دوربین در این وجه، نه ابزار کارگردان، که جانشین کارگردان است. نه جانشین منِ جزئیه‌ی او، بل جانشین منِ محض اوست که هر تعريفی را از خود دور می‌کند، و تنها فعلیت او و فعل بودن برای حاضر کردن جهان در خود است. این فعل بودن دائمی، حاضر بودن دائمی جهان را ممکن می‌کند پس، دیگر قاب - کادر - یک بریدگی نیست، بل جانشین درگذشته‌ی فرانسوی حاضر کننده برای جهان است؛ که روپربرسون، فیلم‌ساز درگذشته‌ی فرانسوی به وجهی در حضور عناصر خارج از قاب فیلم‌هایش به آن رسیده بود.

با افلاطون، جهان به مثابه‌ی امری بیرونی (Object) درآمد که ما برای درکش باید نگاهمان را تصحیح کنیم. هایدگر در رساله «رأی افلاطون در باب حقیقت» به این نکته اشاره می‌کند که در یونان باستان، پس از افلاطون، انسان مبدل به فاعل شناسا (Subject) شد و از اینجا به بعد تقابل ذهن و عین پدید آمد.

در نظر هایدگر جهان چیزی «آنجا نهاده» نیست که به شیوه‌ی عقلانی یا حتی آگاهی ناب پدیدارشناختی هوسلی بتوان آن را درک کرد. به عقیده‌ی هایدگر، آن «من نایی» که هوسل مطرح می‌کرد چیزی جز آخرین مرحله‌ی فلسفه‌ی عقل‌گرایی دوران روشنگری نبود که طی آن، انسان مُهر و نشان خود را بر جهان می‌کویید. در نظر هایدگر، وجود انسان Dasein که معنای تحت‌اللفظی اش «آنجا وجود» می‌شود عبارت از گفت‌و‌گو با جهان است

### عصر تصویر جهان

هایدگر، همچنین، رساله‌ی معروفی به نام «عصر تصویر جهان» دارد که با موضوع مورد بحث ما بسیار مرتبط است. او در این رساله اعلام می‌کند که وقتی انسان به فاعل شناسا مبدل شد، جهان نیز به تصویر تبدیل گشت و امروز، «عصر تصویر جهان» است. در دوران باستان و قرون وسطی هیچ گاه جهان به مثابه تصویر نبود؛ چنین رخدادی فقط در روزگار ما به وقوع پیوسته زیرا که انسان در فکر فتح جهان، به عنوان ابزاری که بیرون از او (سوژه) قرار



بارگاه کیومرث / بخشی از آثار دریان، مظفر و جاوران

در نگاره‌ی یوسف و  
زليخا کار کمال الدین  
بهزاد، دیوارها نه  
حجاب، بل وجود  
حاضرند که امکان  
می‌دهند تا حیاط خانه.  
و درون خانه و پشت  
خانه نیز حاضر باشند،  
و پیچ و خم پله‌ها را  
بینیم، و از آنها از  
ورای دیوار حیاط و  
خانه عبور کنیم و به  
یوسف و زليخا، در  
درون اتاق برسیم

شده است. بنابراین، امروزه، «عصر تصویر جهان» است و تصویر، نحوه‌ی درک امور در روزگار ماست، در حالی که در دوره‌ی باستان و قرون وسطی، هجگاه جهان به مثابه تصویر درک نمی‌شد. حتی اصطلاح جهان‌بینی (worldview) که امروزه به کار می‌بریم، صرفاً زاده‌ی دوره‌ی ماست و در یونان باستان در کنار کیهان‌شناسی (cosmology) نمی‌توانست قرار گیرد. در قرون وسطی نیز داشتن جهان‌بینی بی‌مفهوم بود. امروزه، فاعل شناسا (سوژه) وجود دارد ولی در روزگار باستان «سوییکتوم» لاتینی ترجیمه‌ی معنای تغییریافته‌ی «هیپوکی منون» (hypokeime-non) بیانی بود، بنابراین کلمه‌ی سوییکتوم لاتینی اصلاً بنابراین به عقیده‌ی او «اگر تصویر جهان به شکلی ماهوی فهمیده شود، به معنای تصویری از جهان نیست بلکه جهان است که به عنوان تصویر، تصویر و درک می‌شود.<sup>۵</sup> و «رخداد بینایی عصر مدرن، فتح جهان به عنوان تصویر است. کلمه‌ی تصویر bild اکنون به معنای تصویر ساخت یافته هیپوکی منون برای یونانیان به معنای آنچه در پیش روست و بنیان هر چیزی را در خود جمع می‌کند بود.<sup>۶</sup>

### تصویر و آزادی

کانت، نشان داده بود که تخیل انسان در بند عقل و صورت‌های پیشینی آن نیست. بنابراین اگر ما ساختن هایدگر را پذیرفته باشیم می‌توانیم به کانت توجه کنیم و امیدوار باشیم که تصاویر خیالی ما را ز قید متافیزیک که عقل بناid است، رها کنند. نکته‌ی دیگری هم می‌توان دریافت؛ هایدگر نشان داده بود که تصویر در جهان امروز همان میل به دست آوردن است و ما از طریق تصویر، جهان را قابنده (framing) می‌کنیم و معنای گشتل (Gestelle) که هایدگر می‌گفت همین در چارچوب قراردادن است که در رساله‌ی «پرسش از تکنولوژی» به آن اشاره کرده است. بنابراین تصویر در جهان امروز، یعنی در چارچوب قراردادن، انبار کردن و نگهداری است. از این‌رو، جهان به صورت تصویر درمی‌آید تا بر آن دست بیاییم و در نتیجه، تصویر در جهان امروز، یعنی سیطره‌ی سوژه بر ابزارهای است که به صورت تصویر درآمده است. اینجاست که به نظر می‌رسد بازی (play/spiel) بی‌قصد و آزاد تخلیل هنری که کانت توضیح می‌داد، شاید، راه گریز از تصویر متافیزیکی جهان باشد. هایدگر در کوشش برای دوری جستن از عقل متافیزیکی، سخت به تخیل هنرمندانه امید بسته بود و معتقد بود که راه نجات را باید در هنر جست.

دارد، است و «تصویرگر» در خدمت چنین سودایی قرار دارد. هایدگر، در ابتدا به سال ۱۹۳۸ میلادی در دانشگاه فراایورگ درس گفارهایی با عنوان بنیاد بخشیدن عصر جدید تصویر جهان از طریق متافیزیک<sup>۷</sup> ایجاد کرد که بعداً به صورت مقاله‌ی معروف «عصر تصویر جهان»<sup>۸</sup> به زبان انگلیسی ترجمه شد. اما قبل از طرح دیدگاه‌های او لازم است درباره‌ی چند کلمه‌ی کلیدی توضیح دهیم. در زبان آلمانی به جای کلمه‌ی انگلیسی «پیکچر» (Picture) از «بیلد» (bild) استفاده می‌شود که از مصدر «بیلدن» (bilden) گرفته شده که هم به معنای تصویر و شکل بخشیدن به چیزی است و هم به معنای ساختن و بوجود آوردن. از طرف دیگر، کلمه‌ی «دنکن» (denken) هم به معنای تفکر کردن است و هم به معنای تخیل کردن، تصور کردن و در نظر داشتن. چنین کارکرد معنایی در زبان انگلیسی وجود ندارد. حال پرسش این است: تصویر جهان چیست؟ به نظر هایدگر، ما نباید تصویر را المثلی (پی) از ابزارهای بدنیم زیرا: «تصویر جهان معنایی فراتر از این دارد. مقصود ما از تصویر جهان خود جهان است، جهان از آن حیث که جهان است: آنچه موجود است به صورت کل، درست همان طور که برای ما جنبه‌ی تجویزی و تکلیفی دارد؛ «تصویر» در اینجا به معنای نحوه‌ای محاکات نیست، بلکه مفاد این عبارت عامیانه است که در نسبت با چیزی «ما تصویر را می‌گیریم.»<sup>۹</sup>

به نظر هایدگر چنین ویزگی در عهد باستان و قرون وسطی وجود نداشته است و صرفاً در دوره‌ی جدید است که جهان به مثابه تصویر درمی‌آید. بنابراین به عقیده‌ی او «اگر تصویر جهان به شکلی ماهوی فهمیده شود، به معنای تصویری از جهان نیست بلکه جهان است که به عنوان تصویر، تصویر و درک می‌شود.<sup>۱۰</sup> و «رخداد بینایی عصر مدرن، فتح جهان به عنوان تصویر است. کلمه‌ی تصویر bild اکنون به معنای تصویر ساخت یافته (Structured image) است که مخلوق کار تولیدی بشر است.<sup>۱۱</sup>

هایدگر نحوه‌ی بهدست آمدن «آگاهی ناب» هوسمرلی را نمی‌پذیرفت و آن را ادامه کوشش‌های مربوط به چگونگی علم پیدا کردن متافیزیکی انسان می‌دانست که به عقیده‌ی او ریشه در جدا شدن ذهن و عین از روزگار یونان باستان داشت. البته به عقیده‌ی او چنین تفاوت‌هایی در طی تاریخ طولانی انجام گرفته است و متأسفانه ما به تغییر معانی کلمات بی‌توجه هستیم. مثلاً مفهومی که امروزه از «علم» به معنای آنچه قابل تجربه و مشاهده باشد درک می‌کنیم با معنای «علم» در قرون وسطی یا یونان باستان تفاوت دارد. ما امروز کلمه‌ی اکسپرینس (experince) را به معنای تجربه به کار می‌بریم که به هیچ وجه با معنای اکسپریمنتوم (experimentum) در قرون وسطی یکی نیست. اکسپریمنتوم همان مفهوم امپریا (emperia) است که ارسطو به کار می‌برد؛ یعنی، مشاهده‌ی تیزیستانه‌ی موضوعات به منظور آن که تغییرات کمی و کیفی در آنها دیده شود. در حالی که معنای اکسپرینس برای علم امروز، یعنی تجربه و آزمونی که قابل اندازه‌گیری و تکرارپذیر است. کلمه‌ی مشاهده (observation) که امروز به کار می‌بریم با معنای یونانی و قرون وسطایی یکی نیست زیرا در قرون وسطی مشاهده‌ی محسوسات برای تأیید برهان عقلی یا نقلی بود در حالی که امروز، مشاهده اساس کسب دانش تجربی است.

هایدگر معتقد است همان‌گونه که سوییکتوم (subjectum) در زبان لاتین به سوژه (subject) در دوران ما مبدل شد، جهان نیز به تصویر تبدیل

این کارکرد تخیل است که جهان نابوده را حاضر می کند. اما این حضور برجسب قاعده‌مندی روان نگارگر ما و درخواست روان پریش او از کمبودها نیست، بل برجسب قاعده‌مندی درخواست آزاده‌شونده جمعی است که حیات را از اختیار عناصر جزئیه مسلط خارج می کند. شمول حیات از لی، در عین ابدی کردن امر نوعیه، حکومت وجودی را به گفت‌و‌گویی حضوری عناصر نوعیه و معنای متقابل و حاضر شونده در یکدیگر بدل می کند. در نگارگری ما صورت نوعی اشیاء و انسان‌ها و حیوانات و ساختمان‌ها تخیل می شود. فرضًا، اسب کلی ترسیم می شود و نه یک اسب جزیی و این خود نفس آزادی است از قید علیت، یا حیات اجتماعی، که در آن قوانین براساس تسلط و در قاب قرار گرفتن و عدم گفت‌و‌گوی، بل شنیدن، شاکله‌ی سلسله مراتب قدرت را مترب می کند. در یک کلام از وجود اعتباری اشیا و اشخاص رها می شویم تا به وجود حقیقی آنها که در قالب صورت نوعی آنهاست بر پاری تخیل برسیم. این شاکله، در نگارگری ایرانی به صورت استحاله از امر عینی، به امر ذهنی اتفاق نمی افتد، بل به پاری تخیل جهان دیگری عینیت می یابد، که عین مفهوم متناظر بودن قدرت‌ها و گفت‌و‌گویی قدرت‌هاست.

در به تخت نشستن گیومورث شاه، کار سلطان محمد، سنگ‌ها و صخره‌ها و سایر جمادات نیز حاضرند و همانند درباریان گیومورث، صاحب چهره‌اند. هریک چهره‌ی هشیار خود را دارند و همراه و در کنار درباریان و همپای آنان، حیوانات و پرندگان، با نخستین انسان - شاه در گفت‌و‌گویند، یا با خود، یا با جهان عینی شده و ناطق شده‌ی بارگاه گیومورث، جهان ناطق شده است. از دور و منظر کلی، کوهستانی سترگ است با مجموعه‌ی از تخته‌سنگ‌ها و ریشه‌ها و گیاهان عظیم. اما از نزدیک، این تخته سنگ‌ها این جمادات هریک شکنجه‌شان، شکنجه چهره‌ای است و جان دارند. این سنگ‌های ناطق شده، چون محروم انسان - شاهاند، و در حال شنید و گفت با گیومورث؛ و چشمان هشیار آنان، گویی در لحظه‌ی شنیدن و استعجاب دریافت است.

در این اثر سلطان محمد، رنگ‌ها - به خلاف سنت نگارگری ما - دیگر جسمی نیستند، بل شفاف‌اند. با نوعی رنگ‌آمیزی ابرنگی و جوهری، کارشده. تکنیک مکتب ترکمانان تبریز با رنگ‌های سیار شفاف در نگارگری ایرانی را در این کار سلطان محمد، و در کارهای استاد محمدمصیا قلم می بینیم که از هنرمندان متقدم مکتب ترکمانان می باشد. تکنیک ابرنگی و جوهری این نگاره، خود یک امر تأثیلی به ایجاد ناطق شدن است. رنگ‌های شفاف به صخره‌ها اجازه می دهند برخلاف صلب بودن خود، شفاف باشند و از درون خطوط و رنگ‌های شفاف، چهره‌ها و اندامها برآید. نور به درون سنگ‌ها و جمادات رفته است و صخره‌های صلب و ذات تیرگی و انجمام، به شفافیت شیشه و پیداکنندگی شیشه بدل شده‌اند، و از بی‌زبانی به نقطه رسیده‌اند و از ناهشیاری به هشیاری راه یافته‌اند.

این آزاد شدن جمادات - سنگ‌ها - از گنگی درآمدن و گویا شدن، این بیرون زدن درختان از قاب تصویر و سربرآوردن چهره‌ها از شکنج و خطوط شفاف صخره‌ها، این حضور محاط شده گیومورث از جان داری آشکار شده‌ی طبیعت، نه حاصل تخیل روان پریش نگارگر و رسیدن به سوررئالیسم است بلکه اینجا، رئالیسمی دیگر از نوع مشاهده‌ی حقیقت جاشنین رئالیسم علی و تخیل جمعی، جاشنین تخیل فردی می شود. امر

اگر نظر کانت را پیذیریم که تخیل نفس آزادی است؛ و بیرون شدن از متفاوتیک دوگانه‌ی عینی - ذهنی و رهایی از قید رابطه‌ی علت و معلول میان اشیاست، پس می توانیم به نگاره‌های ایرانی بنگریم که این نگاره‌ها جهان موجود را به تخیل بدل می کند، اما این خیال، حال روان آدمی نیست، بل عین موجود یا جهان مِن وجه ظهور خود در خیال ماست. در همین ظهور، عین به وجه خیال بدل می شود؛ و عناصر آن دگر ترکیب، یا دگردیس ذهن نیستند، بل تبدیلی صورت می گیرد، که به وجه بیرون آمدن از طبقه دیگر وجود است. به این ترتیب وجود جزئیه نگارگر به وجود کلیه بدل می شود؛ و این نمی شود مگر آنکه خیال در آن حضور یابد. این خیال برخاسته از تمنای روان - نفس فردی نیست، بل خیال جمعی است. همان امری که در معماری ما به نحو دیگری متجلی می شود. هر فضا، از سطح جزیی، کاربردی، به سطح کلی فضای مثالی چندوجهی، تبدیل می شود که به دلیل عام یا مشترک بودن رمزهای آن، می توان گفت این تبدیل توسط کارکرد تخیل جمعی واقع می شود. نوعی تخیل جمعی، یا آگاهی جمعی از حیات، که در برابر جهان در قاب قرار داده انسان متفاوتیکی قرار می گیرد.

نظام شرقی - بگیریم استبداد شرقی - انسان را در قاب قرار می دهد. شاید وجه تقدیری خود انعکاس، همان در قاب قرار گرفتن است. در نظام شرقی، جهان شامل است و انسان مشمول و خدا - شاه نماینده‌ی آن جهان شامل. اما این امر در نگارگری ما، توسط تخیل جمعی و عام - غریزه‌ی فرهنگی، به جای غریزه‌ی روانی فردی - شکسته می شود. نحوه‌ی هم‌زمانی کریستیک سطوح با هم، که تخیل زمانی است در مکان، امکان‌پذیر می شود، و نیز نوعیه شدن عناصر، یا تمثیلی شدن عناصر، نه دگردیسی روان پریش عناصر. در نگارگری ما، اشیاء و اشخاص همگی در ظهور من وجه خود هستند، اما در ناجایی سطوح، حاضر و در برابر هم و نوعیه شده. افراد و فضا و مکان، - چون قاب نوشته‌ها - در نوعیت خود بر هم حضور می یابند. تخیلی مشترک، مشروع می کند که آن‌ها در حضور هم باشند. سطح افقی کوچه در کنار سطح عمودی دیوارهای کاخ یا خانه، سطح افقی حیاط خانه در کنار سطح عمودی دیوارهای خانه، سطح افقی کف اتاق‌های داخلی در کنار سطح عمودی دیوارهای داخلی یک اتاق، همه حاضرند، نه غایب، و هیچ یک حجاب دیگری نیست. و

تفکر منطقی در انسان از هنگام آغاز شد که او به دور تصاویری که نقاشی می‌کرد، قاب و حصار نیز ترسیم می‌کرد، قابی که هیچ گاه به طور واقعی در اطراف مورد نقاشی شده وجود نداشت

از آنها در اندازه‌های طبیعی هستند. باید از خود پرسیم که از چه زمانی انسان به دور نقوش خود، قاب در نظر گرفت. می‌دانیم که اندیشه و تفکر و به طور کلی شناسایی، بدون مفاهیم (conceptes) و این مفاهیم بدون تصورات ساده و مرکب (simple/complex idea) امکان‌پذیر نیست، بنابراین نقاشی که همان ترسیم صورت است، عین تفکر خواهد بود. گزافه نیست که نقاشی را سنگ بنای شناخت و تفکر در انسان بدانیم. نقاشی قاب شده، قاب عکاسی یا سینما ما را به مسیر نگریستن به منظور استیلا یافتن بر آنچه نگریسته شده می‌کشاند. آیا می‌توانیم از این دام برهمیم؟ تفکر منطقی در انسان از هنگامی آغاز شد که او به دور تصاویری که نقاشی می‌کرد، قابی که هیچ گاه به طور واقعی در اطراف مورد نقاشی شده وجود نداشت. در جهان عینی اشیاء و موجودات در کنار هم قرار دارند، مرز و قابی آنها را به طور جنبی از یکدیگر جدا نمی‌سازد. انسان به این ترتیب هر موضوع را از موضوعات دیگر جدا می‌سازد. ویژگی تفکر تحلیلی (analytic) همین جداسازی به مدد چاقوی برندۀ عقل و کالبد شکافی جهان پیرامون به قصد درک آناتومی آن است.

انسان نقاش دوره‌ی پارینه سنگی با نکشیدن قاب به دور موضوع نقاشی شده، مثلاً یک گاو وحشی، تمایزی میان خیال و واقعیت قائل نبود. بنابراین ترسیم قاب به دور موضوع نقاشی شده به معنای تشخیص دنیای خیال و واقعیت توسط انسان عاقل است. خطوط قاب، این دو جهان، عینی و ذهنی را از یکدیگر جدا و در عین حال راه نفوذ یا گریز آن دو را به درون یکدیگر مسدود می‌ساخت. همین جاست که ارزش نقاشی شرقی که فاقد قاب است و یا نگارگری‌های ایرانی که در آنها ادامه‌ی موضوع نقاشی شده، قاب را درهم می‌شکند، در دنیای تفکر کاملاً خشک عقل ارسطویی در فرهنگ اسلامی که به مشایین معروف بودند آشکار می‌شود. پیروان اندیشه‌های شیخ شهاب الدین سهروردی را بایستی اشراق برمی‌آید، ما در برابر آنچه قصد شناختش را داریم، منتعل نیستیم بلکه همانند آنچه هوسربل در پدیدارشناسی‌اش بیان کرده است، قصد پیدا می‌کنیم که چیزی را بشناسیم و در این شناسایی فعال هستیم و خود همین شناخت، علم یعنی نوری است که از ما بر جهان تابیده می‌شود و اشرافی است که از جانب ما به آنچه می‌خواهیم بشناسیم، تابش پیدا می‌کند.

ما امروزه در دنیایی زندگی می‌کنیم که تفاوت اساسی با روزگار پارینه سنگی دارد؛ آنچه درباره‌ی انسان آن روزگار بگوییم، بی‌گمان حدس و

جانشینی در اینجا، تنها حاضر کردن جهان مثلی و حذفِ واقیت من وجه نیست، بل نوعی آزادی از ساختارهای ذهنی شده‌ی جهان موجود است: جهان‌علی. جهانی از نوع روابط گشتل - در قاب قرار دادن - رها می‌شود و من‌های محض در روابط حضور یابنده، نه حجاب شونده، قرار می‌گیرند. و در این آزادی حضور و هشیاری و ناطق بودن، می‌توانند با ما و یکدیگر گفت و گو داشته باشند. وجود حقیقی خود را فارغ از گشتل و وجود اعتباری خویش مطرح کنند.

آرنولد هاوزر در کتاب «خاستگاه اجتماعی هنر» به نقاشی‌های روی دیوار غارهای دوره‌ی پارینه سنگی اشاره می‌کند و می‌گوید که انسان شکارگر به قصد تسلط یافتن بر شکار، آنها را نقاشی می‌کرده است. این سخن به غایت آشکارکننده قضاوت امروزین ما نسبت به تصاویر است. زیرا، ما به درستی نمی‌دانیم که قصد انسان پارینه سنگی چه بوده است. ما نباید با معیارهای امروز به سراغ دیروز برویم.

یافته‌های مردم‌شناسان نشان می‌دهد که انسان آن روزگار، میان آنچه می‌کشید و آنچه درواقع وجود داشت، فرقی قائل نبود. زیرا در آن هنگام میان ذهن و عین جدایی رخ نداده بود. انشقاق میان این دو، سرآغاز نماد و غیاب مدلول است. شاید این انشقاق را بتوان همانند هگل در مورد خداوند در نظر گرفت. به این نحو، در ابتدا خداوند در خودش بود اما به محض اینکه به خودش اندیشید، سوژه‌ای شد که ابڑا خودش بود. در عرفان نظری اسلامی از این مرتبه با نام «فیض اقدس» نام می‌برند. حال، روزگاری هم بود که انسان در طبیعت همانند ماهی در آب بود و هیچ گاه به جدایی خودش و محیطش نیاندیشیده بود. در این هنگام هنوز شیء، واقعیت نداشت. شیء در آنجا و اینجا نبود. مفاهیم آنجا و اینجا، بیرون و درون، عین و ذهن هنگامی به وجود آمد که انسان در برابر (بیرون) طبیعت قرار گرفت و نه داخل آن. فراموش نکنیم که معنای تحت‌اللفظی «سوییکتوم» و «ایکتوم»، درون سری و بیرون سری است. از این هنگام به بعد، واقعیت به وجود آمد. جالب آن که کلمه «ری‌ال» (real) در زبان انگلیسی از رس (res) لاتینی و یونانی به معنای چیز (شيء) (thing) گرفته شده است و این هم از واژه سانسکریت رای (rai) به معنی «ثروت»، «چیز ارزشمند» اخذ شده است.

### نگریستن، نقاشی و شناخت

«نگریستن» به منظور شناختن، علم پیدا کردن و سپس سیطره یافتن را بایستی سنگ بنای فلسفه‌ی جدید و آغاز مدرنیته محسوب کرد. آیا این به معنای آن است که در دوره‌های تاریخی ماقبل مدرنیته توجهی به نگریستن و نگاه کردن نمی‌شد؟ در پاسخ باید گفت البته که نگریستن وجود داشته است. اساساً چشم که مهم‌ترین اندام حسی ما برای کسب دانش است، کار پیروان نگریستن است. آیا می‌توان درک که بنگریم بدون آنکه قصد تسلط یافتن داشته باشیم. آیا می‌توان نگریست به گونه‌ای که جهان در برابر چشمان ما حضور پیدا کند و اشیاء و موجودات در مقابل مان قرار گیرند نه اینکه ما آنها را در قاب (frame) قرار نمی‌دهد. اگر به نقاشی‌های روی دیوار غارها که توسط انسان پارینه سنگی ترسیم شده است، نگاهی بیندازیم در خواهیم یافت که آنها فاقد قاب و حصاری به دور خویش هستند؛ بسیاری

بخشی از نگاره شاهنامه تهماسبی (اکار سلطان محمد) دربار گیومرث، تبریز، حدود ۹۳۰ هـ. ق.



می‌گفت. جهان در این قاب سینما حضور نمی‌باید بلکه توسط سازندگان به طور دلخواه ساخته می‌شود.

پاره‌ای فیلم‌سازان کوشیده‌اند با فیلم‌سازی بدون برنامه‌ریزی قبلی، اجازه دهنده که واقعیت عینی خودش را در قاب سینما ارائه کند نه اینکه به خواست فیلم‌ساز ارائه شود. امروزه اصطلاح فیلم‌های جاده‌ای برای تعدادی از فیلم‌ها به کار گرفته می‌شود که ناظر بر این کوشش است که گروه فیلم‌سازان شامل کارگردان، فیلم‌بردار، بازیگر و حتی خود فیلم‌نامه‌نویس در یک خلاصه همگانی با یکدیگر مشارکت می‌کنند و اجازه می‌دهند که در تعامل با واقعیت عینی و زندگی به مفهوم واقعی قرار گیرند و براساس روش آزمون و خطابه به درک بهتر و ژرفتری از خویش و نیز جهان دست یابند. بی‌گمان این گونه فیلم‌سازی از اساس با تولید فیلم از قبل برنامه‌ریزی شده متفاوت است. در تولید فیلم برنامه‌ریزی شده از عقل به این منظور بهره گرفته می‌شود که بتواند با روش اقتصادی با صرف کمترین هزینه، بیشترین تأثیرات دراماتیک را به دست آورند. البته، نمی‌خواهیم این گونه فیلم‌سازی را نفی مطلق کنیم ولی نبایستی تمام سینما را به این طریق فیلم‌سازی منحصر ساخت. پاره‌ای از سینمای مستند و روش‌های گوناگونی که برای ساخت فیلم‌های مستند به کار گرفته می‌شود، می‌تواند زمینه‌ساز تولید فیلم‌های داستانی براساس اجازه دادن به اینکه اشیا و اشخاص و به طور کل جهان خودش را «نفسه» در قاب سینما نشان بدهد نه آن طور

که مورد نظر ما باشد و به اصطلاح اهل فلسفه «نفسه» باشد.

متاسفانه روش تولید فیلم برنامه‌ریزی شده از قبل فقط به دنیای سینمایی داستانی محدود نمانده است بلکه به قلمروی سینمای مستند هم کشیده شده است. حاکم شدن نگاه اقتصادی و تولید صنعتی در همه‌ی امور از جمله فرهنگ و هنر باعث شده است که جهان آن گونه که هست (فی نفسه) کمتر فرصت داشته باشد در قاب تصویر سینما حضور و ظهور پیدا کند. امروزه حتی برای تولید فیلم‌های خبری هم از قبل برنامه‌ریزی می‌شود. مسئله فقط برنامه‌ریزی قبلی برای مثلاً گزارش یک مسابقه ورزشی نیست بلکه خبرگزاری‌های بزرگ با برنامه‌ریزی قبلی یک رویداد خبری را ایجاد می‌کنند و در آن هنگام هم تصویربردارشان از قبل حاضر و آماده است. دیگر نمی‌توان به راحتی و فراوانی از حضور واقعیت بکر و دستکاری نشده در تصاویر سینمایی مستند هم سخن گفت. متاسفانه تصویر جهان براساس گشتل هر روز بیشتر و بیشتر ما را دربرگرفته است. به طوری که امروزه همه‌ی ما هرچیز را به یاری تصویر آن به خاطر می‌سپاریم. معمولاً هنگام به یادآوردن دیگران یا جایی که قبلاً دیده‌ایم، عکس یا فیلمی را که از او یا آنجا دیده‌ایم به خاطر می‌آوریم. در این حالت، تصویر جبس شده، جانشین آن شخص یا آن جا شده است.

و اما در نگارگری سنتی، وضع چگونه است. به بارگاه گیومرث در نگاره‌ی سلطان محمد بازمی‌گردیم، سنت جدول‌بندی - در قاب قرار دادن که معادل اصطلاح کادر سینمایی است، در این نگاره از چند طرف شکسته شده است و این شکست خود حاصل یک سنت دیگر است؛ سنتی رایج. در این نگاره جهان دیداری در قاب قرار نگرفته، بل قاب و غیرقاب با هم حاضرند. جدول به طبیعت یا جاهابی از تصویر که می‌رسد، متوقف می‌شود. طبیعت حرکت سیال خود را دارد. این امر را می‌توان گفت که به نوعی حیث التفااطی پیدارشناختی در آن حاکم است.

گمان است. بنابراین، به راستی نمی‌دانیم که انسان از چه هنگامی به دور موضوع نقاشی شده، قاب می‌کشید. آیا با کوچکتر شدن موضوع نقاشی شده از اصل عینی آن، به نحوی آن را به چنگ می‌اورده است؟ آیا با ترسیم قاب می‌خواسته است که تصویر نگریزد؟ اگر چنین باشد می‌باید متوجه اهمیت اظهارات هایدگر درباره طریق نگریستن به جهان باشیم. او در کتاب «هستی و زمان» (۱۹۲۷) درباره «نگاه کردن» چنین می‌نویسد:

... دیدن نه به معنای درک کردن است و نه اینکه چشم سر [باصره] ابراز آگاهی به گونه‌ای نابِ غیرحسی [شهود کردن] چیزی است که در دسترس و حاضر است، [...] دیدن، یعنی هرچیزی را که در تیررس قرار دارد به گونه‌ای آشکار، همانند چیزی درخور در نظر گرفتن بدانیم.<sup>۸</sup>

درواقع ما با نگریستن، اشیا را ابژه (object) می‌کنیم از این طریق، آنها را به سلطه‌ی خویش درمی‌آوریم. از این رو، نگریستن به قصد استیلا یافتن است. در حالی که شنیدن این گونه نیست، ما می‌شنویم تا رام شویم؛ روایتی را می‌شنویم تا با آن همگام شویم. ولی با نگاه کردن، دیگران را تخریب می‌کنیم، بنابراین می‌کوشیم که در معرض نگاه دیگران قرار نگیریم بلکه آنها را در تیررس چشم خود قرار دهیم. این است، مفهوم نگریستن در روزگار تفکر منطقی مدرنیته که سارتر درباره تووصیف این نگریستن، قریب به مضمون چنین می‌گفت: جهنم، دیگران هستند که ما در نگاه آنها شکل می‌گیریم.

هایدگر در مقاله‌ی «پرسش از تکنولوژی»، آنچه از مفهوم گشتل درخصوص تکنولوژی مطرح می‌کند به خوبی با محتوای مقاله‌ی «عصر تصویر جهان» او که قبلاً از آن یادکردیم، همخوانی دارد. زیرا «گشتل» یعنی در چارچوب قرار دادن (enframing) و انبار کردن است. در این خصوص، تکنولوژی به یک معنا از تمایز میان جهان دیداری و جهان تصویری آغاز می‌شود زیرا که تصویر یعنی در چارچوب قرار دادن، همان معنای گشتل است و ما از طریق تصویر، جهان دیداری را در قاب قرار می‌دهیم. در نتیجه، تصویر، سرآغاز ثبت، ضبط و جلس دنیای دیداری است.

سینما به عنوان هنری که بدون تحولات تکنولوژیک قرن نوزدهم در زمینه‌ی دوربین عکاسی و سپس فرایند استفاده از داروهای ظهور و ثبوت نگاتیو رخ داد، امکان تحقق نداشت؛ به سختی در گیر چنین نگاه استیلاجوبانه‌ای است. مسأله تنها این نیست که هنرمندان فیلم‌ساز کوشیده‌اند تا بت کنند دوربین سینما، ماشین ضبط و ثبت نیست بلکه هر قاب سینما، هر زاویه‌ی دوربینی که به کار بده شود، همگی نشانگر انتخاب فیلم‌ساز است. تولید فیلم براساس فیلم‌نامه‌ای که از پیش نوشته می‌شود، دکوپاژی که از قبل توسط کارگردان تنظیم می‌گردد و در آن میزانس‌های موردنظرش را مشخص می‌سازد، سپس بازیگران مناسب نقش، فیلم‌بردار، صدابردار و... به همکاری دعوت می‌شود، همگی اثبات این موضوع است که در چنین سینمایی، نگریستن از قبل برنامه‌ریزی شده است و هر شیء یا شخصی درون قاب تصویر سینمایی بدون خواست سازنده یا سازندگان قرار نمی‌گیرد. نظام تولید استودیویی فیلم را باید نمونه‌ی اعلای فیلم‌سازی استیلاجوبانه دانست که در آن همه چیز از قبل برنامه‌ریزی شده است و حتی واکنش تماشاگران نیز پیش‌اپیش مشخص می‌شود. تصویر سینمایی حاصل از چنین نگریستن مطابق همان است که هایدگر بدان گشتل

## ترکیب چلیپا

قاسم احسنت

### ترکیب چلیپا

قاسم احسنت

نشر پروانه، شیراز

کتاب مذکور مشتمل بر نکاتی چند پیرامون قواعد چلیپانویسی و ترکیب در چلیپا می‌باشد. در آغاز کتاب، مؤلف درباره سطرنویسی و بیت‌نویسی برای هنر جویان، اصولی را تدوین نموده که مهم‌ترین آنان به قرار زیر می‌باشد: اندازه‌ی قلم - خط کرسی - محل مذات در سطر و بیت - محل قرارگیری خرد اندامها - نقطه‌گذاری - فواصل سطرها در بیت‌نویسی و پاره‌ای مطالب دیگر، سپس اصول و قواعد کلی در سطرنویسی را مورد بررسی قرار می‌دهد که در ذیل به ذکر عنوانی و توضیح مختصری در مورد آن می‌پردازیم:

- (۱) انتخاب قلم - شامل نکاتی درباره رنگ، جنس و تراش قلم می‌باشد.

(۲) خط کشی در چلیپا - مؤلف در این قسمت به اسلوب لازم برای بهترین و ساده‌ترین راه خط‌کشی می‌پردازد.

(۳) رعایت خلوت و خلوت - که یکی از محسنات خط به شمار می‌رود و استفاده صحیح از سفیدی و سیاهی‌ها در خوشنویسی موجب توازن، تناسب و زیبایی و استواری خط می‌گردد و در این باب نیز با توجه به نوع کلمات، مذات، شموه‌ها و خرد اندامها و غیره نکاتی ایراد شده است.

(۴) نزول و صعود - نکاتی در مورد کرسی حقیقی خط نستعلیق، طرز ورود به سطر و خروج از آن در ابتدا و انتهای سطر بیان شده است.

(۵) بسته شدن چلیپا - ذکر این نکته که در انتهای سطرها حروف به صورت گوشیده دار و عمودی بسته نشود و همواره با شیبی ملایم به طرف بالا حرکت نمایند مورد بررسی قرار گرفته است.

(۶) محل و تعداد مذهای انتخابی در چلیپا - در این قسمت به طور کلی ترکیب کشیده‌ها در چلیپا به نه شکل مختلف تقسیم شده که برخی از این ترکیبات متقاضن و برخی نامتقاضن هستند.

(۷) بهترین ترکیب - به بررسی بهترین محل کشیده‌ها در چلیپا پرداخته که به گونه‌های ۶ و ۸ کشیده تقسیم شده‌اند.

در پایان نیز یازده چلیپا را با توجه به موارد ذکر شده به بحث و بررسی نشسته است که درواقع مثال‌های عملی است از نکات گفته شده. سرانجام نیز مطلب را با چلیپای کمال به اتمام می‌رساند.

به خلاف آنچه تا به حال گفته شده است، این نیست که تصویر از قاب یا جدول‌بندی بیرون زده است، بل درواقع تصویر از بیرون جدول، به درون جدول آمده و به همه جا سراحت کرده است. تصویر اشیاء از جهان مُثُل (جهان اعیان) به یاری تخیل به وجود آمده است. لذا جهان عینی در قاب قرار گرفته نمی‌شود. در اینجا، مز میان جهان اعیان و جهان عینی شکسته می‌شود و نمی‌دانیم کدام یک جهان اعیان و کدام یک جهان عینی است. اما نه اینکه به جهان جزئیه عینی فروکاسته شود و به نحوی دیگر و سرراسته، در داستان هزار و یک شب، جهان غیب - جنیان، فرشتگان، ارواح - با آدمیان روزمره‌ی جهان عینی همراه و حاضر و در فعل و افعال‌اند؛ غیب و حاضر، با هم کل جهان را تشکیل می‌دهند و جهان منحصر به وجود عینی نیست. بل شهود، هیأت (ذات اشیاء) از طریق مشاهده جهان غیب همراه با جهان عین است. غیب و حضور با هم کل خلت را می‌سازند و این دو در نگارگری‌های ما با هم در تعامل‌اند.

در نقاشی، دو جهان، از طریق از بیرون قاب آمدن و به داخل قاب رفتن، و آزادی خارج شدن از قاب، تخیل حضور جهان غیب و تخیل فرارفتن از جهان عینی متکی بر روابط علی و برآمدن از آن برای آن است که جهانی از آزادی را برملا سازد.

### پانوشت‌ها:

۱- روزه ورنوی، ڈان وال. نگاهی به پدیدارشناسی و فلسفه‌های هست بودن، مترجم یحیی مهدوی، تهران: انتشارات خوارزمی، ۱۳۷۲، ص. ۴۹.

2- Die Begründung des Neuzeitlichen Weltbildes durch die Metaphysik

3- The Age of the World Picture

۴- مارتین هایدگر، «عصر تصویر جهان»، مترجم: یوسف ابادری، فصلنامه‌ی ارگنون، شماره ۱۲ و ۱۱ سال سوم، پاییز و زمستان ۱۳۷۵، ص

۵- همان‌جا، ص

۶- همان‌جا، ص